

عقد الاستصناع مع المتعامل

حرر هذا العقد وتم بعون الله وتوفيقه في يوم الموافق / / ٢٠٠٠٠ بين كل من: -
اولا: بنك تنمية المدن والقرى، ويشار إليه فيما بعد بر (المقاول/الصانع) او (الفريق الأول).
ويشار إليه فيما بعد ب (المستصنع) او (الفريق الثاني).
ويشار إليه فيما بعد ب (الكفيل) او (الفريق الثالث) ان وجد.
-: مهدد:

حيث ان الفريق الثاني قد طلب من الفريق الاول تصنيع العين المبينة مواصفاتها تفصيلا في الملاحق المرفقة بهذا العقد والموقع من قبل الفريقين وتسليمها للفريق الثاني بالبدل والمدة والشروط المنصوص عليها في هذا العقد، ولما كان الفريق الأول قد ابدى للفريق الثاني موافقته على ذلك، وحيث ان الفريق الثالث قد أبدى استعداده لكفالة الفريق الثاني فقد تم الاتفاق والتراضي بين الفرقاء الثلاثة وهم بكامل الأهلية المعتبرة شرعا وقانونا لإبرام التصرفات والتوقيع على هذا العقد، على ما يأتي:

- ١. يعتبر التمهيد أعلاه والملاحق المرفقة بهذا العقد جزءا لا يتجزأ منه وتقرأ معه.
- ٢. يقر الفريق الثاني انه قد اطلع على قانون الفريق الاول- قانون بنك تنمية المدن والقرى الساري المفعول- ونظام تمويل مشاريع الهيئات المحلية والتعليمات الصادرة استنادا للنظام المذكور السارية المفعول القائمة على النظام الاسلامي في التمويل ويلتزم بهما في تعامله معه في موضوع هذا العقد وحسب أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.
- ٣. وافق الفريق الاول على تمليك الفريق الثاني القابل لذلك العين المصنوعة حسب المواصفات المبينة في الملاحق المرفقه بهذا العقد.



٤. التزم الفريق الاول بتنفيذه للعمل المطلوب منه مع مراعاة الأصول الفنية المتعارف عليها في مثل
هذه الأعمال .

٥. محل العقد (العين المصنعة)

أدناه:

يتعهد الفريق الأول بإنشاء العين محل هذا العقد الموضحة أوصافها في الملاحق المرفقة بهذا العقد، كما يحق له ان يعهد بتنفيذ العمل كله على نفقته ومسؤوليته الى مقاول/ صانع اخر يقوم بتسميته الفريق الأول، وذلك دون معارضة من الفريق الثاني.

	. الثمن وطريقة سداده
لقاء تتفيذ أحكام هذا العقد مبلغا اجماليا مقداره ()	يستحق الفريق الأول
دینارا اردنیا، ویلتزم	•••••
لفريق الأول المبلغ المذكور على أقساط في المواعيد المحددة وفقا للجدول	الفريق الثاني بان يدفع ا

	اسم المستصنع (المدين)
	اسم الكفيل/ الكفلاء
,	ثمن الاستصناع شاملا الرسوم
	والمصاريف الثرياح (اجمالي
	الدين)
	مقدار الدفعة المقدمة
	عدد الأقساط (عدا فترة السماح



ان وجدت)
فترة السماح
(ان وجدت)
مقدار كل قسط من الأقساط
عدا القسط الأخير
مقدار القسط الأخير
مواعيد التسديد
ضمانات اخرى وقيمتها
التقديرية
(ان وجدت)

٧. التأخر او الامتناع عن دفع الأقساط في مواعيدها

في حال تأخر او امتناع الفريق الثاني عن سداد اي قسط من الأقساط المبينة اعلاه فان جميع الأقساط تصبح مستحقة الأداء فورا دون حاجة الى اشعار او انذار.

٨. تحرير سند تنفيذي بقيمة الدين

حرر الفريق الثاني بكفالة الفريق الثالث سند تنفيذيا لامر الفريق الاول (بنك تنمية المدن والقرى) غب الطلب بكامل قيمة اجمالي الدين ويتعهد الفريق الاول بعدم تنفيذ هذا السند لدى دوائر التنفيذ او الجهات القضائية المختصة الا في حال تاخر الفريق الثاني او امتناعه عن دفع اي قسط من الاقساط الموضحة وفقا للجدول اعلاه.



٩. مدة العقد

- أ- يلتزم الفريق الأول بالشروع في تصنيع العين محل هذا العقد عقب التوقيع على هذا العقد وكافة ملحقاته.
- ب- مدة هذا العقد (...........)، تبدأ من اليوم التالي لتاريخ توقيع الفرقاء على هذا العقد وكافة ملحقاته.

١٠. تنفيذ العقد

- أ- يعلم الفريق الثاني بان الفريق الاول سيقوم بتنفيذ الصناعة بواسطة شخص ثالث (الصانع النهائي).
- ب- للفريق الاول ان يوكل الفريق الثاني بالاشراف والمتابعة والفحص والتدقيق وان يكون عضوا في لجنة استلام المشروع وبالتنسيق مع الفريق الاول على ان يتحمل الفريق الثاني نتيجة هذا التوكيل اية مطالبات اضافية من قبل الصانع النهائي بما في ذلك اية مبالغ ناتجة عن الاحكام القضائية او قرارات المحكمين الصادرة بحق الفريق الاول لمصلحة الصانع النهائي والمتعلقة بالاشراف والمتابعة والفحص والتدقيق والاستلام .
- ت كما يحق للفريق الاول ان يوكل اي طرف اخر منفردا بالاشراف والمتابعة ويشمل ذلك المجلس البلدي الذي يقع المشروع في منطقته او مكتب استشارات هندسية او بالشراكة مع الفريق الثاني.

١١. تسليم العين و تسلمها

أ- يلتزم الفريق الأول بتسليم العين محل هذا العقد الى الفريق الثاني حسب المواصفات أو من يحدده الفريق الثاني بموجب تفويض كتابي حسب الأصول، ويتم تسليم و تسلم العين بموجب محضر يوقعه الفريقان أو من يفوضانهما تحدد فيه العين و/أو المراحل المسلمة و

مواصفاتها وتاريخ تسلمها معدة للاستغلال، وتكون هذه المدة خاضعة للتمديد برضا الفريقين معا.

ب- يعتبر الفريق الثاني مستاما للمستصنع حكما وتقع عليه مسؤولية وتبعة هلاكه ويستحق في ذمته الثمن بعد اعلامه بجاهزية المستصنع لاستلامه خلال ٧ ايام من تاريخ ارسال الفريق الاول الاشعار او هاتفيا وعنها يكون للفريق الاول مطلق الحق دون التزام في بيع المستصنع بالطريقة التي يراها مناسبة وحجز قيمة ثمنه كتأمين للذمة الناتجة عن هذا العقد ما لم يقدم اعتراضا خطيا تفصيليا على الاستلام خلال السبعة ايام المذكوره في هذه الفقرة .

١٢. التاخر في التسليم

١٣. ضوابط تاخير التسليم

يحق للفريق الأول تأخير تسليم العين محل هذا العقد عن المدة المتفق عليها في الأحوال التالية ودون ادنى مسؤولية عليه:-

- أ- عدم التزام الفريق الثاني بدفع الأقساط المستحقة عليه في المواعيد المتفق عليها في هذا العقد .
 - ب- تدخل الفريق الثاني أثناء التنفيذ اذا ترتب على هذا التدخل عرقلة سير العمل.
 - ت اذا كان الفريق الثاني هو المتسبب في التأخير بأيه صورة أو كيفية .
- ث- اذا كان التأخير لأسباب خارجة عن ارادة الفريق الأول كأيقاف العمل من السلطات الحكومية المختصة أو نتيجة للعوامل الطبيعية أو القوة القاهرة وذلك على سبيل المثال لا الحصر أو لاي سبب آخر خارج عن إرادته.

١٤. التعديلات و الإضافات

أ- من المفهوم و المتفق عليه بين الفريقين أن العين محل هذا العقد قد تحددت أوصافها بصفة نهائية و غير قابلة للتعديل او التغيير سواء بالزيادة أو النقصان.



ب- يجوز للفريق الثاني ان يطلب من الفريق الاول اجراء بعض التعديلات على العين محل هذا العقد أثناء التنفيذ الفعلي للعقد شريطة ان لا تكون فيها مخالفة لرخصة البناء و /أو الخرائط المعتمدة و/أو ...) و للفريق الأول الحق المطلق في قبول أو رفض طلب الفريق الثاني، و في حالة قبول الفريق الأول للتعديلات المطلوبة من الفريق الثاني، فيصبح من حقه زيادة ثمن العين و تأخير موعد التسليم، و يتم ذلك بموجب ملحق لهذا العقد يوقعه الفريقان يتضمن وصف التعديلات و مستحقات الفريق الاول عنها، و يعتبر الملحق الجديد جزءا لا يتجزا من هذا العقد ومكملا له .

١٥ الكفائة

- أ- يكفل الفريق الثالث الفريق الثاني كفالة مطلقة و على وجه التضامن و التكافل في كل ما يتعلق بهذا العقد و الالتزامات المترتبة عليه، و يجوز للفريق الاول مطالبة اي منهما مباشرة منفردين او مجتمعين دون اشتراط الرجوع بالمطالبة على الفريق الثاني أولا.
- ب- في حالة توقيع هذا العقد من قبل أكثر من شخص واحد، بصفة فريق ثاني أو فريق ثالث، يكون جميع الموقعين مسؤولين بالتضامن و التكافل منفردين و مجتمعين، تجاه الفريق الاول عن تسديد المبالغ المطلوبة له بموجب هذا العقد .
- ت من المتفق عليه صراحة، أن كفالة الفريق الثالث تبقى سارية المفعول و ملزمة له في حال منح الفريق الأول الفريق الثاني اي فترة سماح او امهال بتسديد المديونية المترتبة بموجب هذا العقد، بدون أن يقترن التمديد بموافقة الفريق الثالث، و لا تنتهي مسؤولية الفريق الثالث الا اذا سدد الفريق الثاني جميع النزاماته الناشئة عن هذا العقد تجاه الفريق الأول ونهائيا.
- ث- اذا كان الفريق الثاني شركة، فان كفالة الفريق الثالث تبقى نافذة المفعول ككفالة دائمة مستمرة، بغض النظر عن أي تغيير أو تبديل في عقد الشركة أو نظامها أو اسمها أو أعضائها أو أفرادها .

١٦. حوالة حق

أ- يحق للفريق الأول تحويل كافة حقوقه في الالتزامات الناشئة عن هذا العقد لمصلحة أي طرف و /أو أطراف آخرين دون موافقة الفرقاء الآخرين، و يسقط الفرقاء حقهم بالاعتراض أو الطعن أو المداعاة بصحة هذه الحوالة.



ب- إذا حصل الفريق الاول من الصانع النهائي على ضمان للعيوب الخفية أو حسن التنفيذ أو على التزام بالصيانة لفترة بعد التسليم يلتزم الفريق الاول بتحويل ذلك لصالح الفريق الثاني.

١١. التفويض بالقيد على الحسابات

يفوض الفريق الثاني و الفريق الثالث الفريق الأول تفويضا مطلقا بأن يقيد على اي حساب من حساباتهم المفتوحة – ان وجدت – لدى أي فرع من فروع الفريق الاول باي نوع من انواع العملة في أي وقت من الاوقات مع مراعاة سعر الصرف بتاريخ القيد اي مبالغ تترتب له نتيجة التزامهما تجاه الفريق الأول، و قد تفهم الفريقان الثاني و الثالث ذلك و تعد اوراق الفريق الاول و سجلاته و الكشوفات الصادرة عنه بينة كافية لاثبات المبالغ المستحقة أو التي تستحق عليهما للفريق الأول بموجب هذا العقد .

١٨. رهن العين المصنعة

يلتزم الفريق الثاني في حال طلب الفريق الاول بتسجيل العين المصنعة على نفقته الخاصة تسجيلا رسميا لدى الجهات المختصة كما يلتزم برهنها لصالح الفريق الاول رهنا تامينيا من الدرجة الاولى كما يلتزم بعدم التصرف بالمرهون تصرفا يقلل قيمتها او يرتب عليه حقوقا للغير ما لم يتعارض ذلك مع احكام القوانين النافذه.

١٩. الاستصناع على ارض مستاجرة

اذا كانت الارض التي اقيمت عليها العين المصنعة مستاجرة فان الفريق الثاني يتحمل كامل المسؤولية عن اية تصرفات أو اجراءات يجريها المالك الاصلي او غيره على الارض والتي من شأنها الاضرار بحقوق الصانع، كما يلتزم المستصنع (الفريق الثاني) ان يحصل على موافقة صاحب الارض الخطية المسبقة قبل البناء، وتزويد الفريق الأول بأصل تلك الموافقة.

٠٠. عدم تدخل المستصنع في عقد الاستصناع الموازي مع المقاول

يلتزم الفريق الثاني بأن لا يتدخل بأي شكل من الأشكال في تنفيذ عقد الاستصناع الموازي مع المقاول ما لم يكن مكلفا من قبل الفريق الاول بذلك.



١ ٢ . الرسوم والضرائب

يتحمل الفريق الثاني اية رسوم أو ضرائب أو عوائد حكومية مهما كان وصفها و مقدارها بما في ذلك رسوم طوابع الواردات و رسوم ضريبة المبيعات .

٢٢. تعجيل السداد قبل الاستحقاق

في حال قيام الفريق الثاني بتعجيل سداد جميع الاقساط او بعضها قبل ميعاد استحقاقها يجوز للفريق الاول -من غير الزام عليه- التنازل عن جزء من ارباح الأقساط المؤجلة التي عجل الفريق الثاني سدادها .

٢٣. تبعات اخلال الفريق الثاني بالعقد

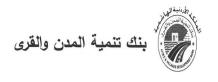
تفهم ووافق كل من الفريق الثاني و الكفيل /الكفلاء على ما قد يترتب عليه من اخلال بالعقد، من حيث ان الفريق الاول سيقوم باتخاذ الاجراءات القانونية بحقهم، وما يستتبع ذلك من كلف اضافية، من الرسوم والمصاريف الفعلية وأتعاب المحاماة، و بما في ذلك التنفيذ على جميع او أي من الضمانات المقدمة من قبلهم سواء كانت عقارية او سيارات او أسهما أو أي ممتلكات أخرى كما تفهم ووافق كل من الفريق الثاني والكفيل /الكفلاء على أن الفريق الاول قد ينفذ على الممتلكات الشخصيه الاخرى العائدة لهم ولو كانت غير موضوعة تامينا للدين .

٢٤. القانون الواجب التطبيق

يخضع هذا العقد لاحكام القانون المدني الاردني و القوانين و الانظمة المرعية الاخرى في المملكة الاردنية الهاشمية فيما عدا ما نص عليه من اتفاق بين الفريقين وبما لا يخالف أحكام و مبادئ الشريعة الاسلامية .

٢٥. المحكمة المختصة

يوافق الفريق الثاني و الثالث على صلاحية اي محكمة في المملكة الاردنية الهاشمية يختارها الفريق الاول للفصل في اي نزاع أو ادعاء ينشا عن هذا العقد و يسقطان حقوقهما مقدما بالاعتراض على صلاحية و اختصاص المحكمة التي يختارها الفريق الاول.



الفريق الثالث

(الكفيل /الكفلاء)

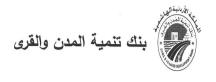
		ثالث بصحة عنوانهما	اقرار الفريق الثاني و النا	.77
هذا العقد و ملحقاته بأن	فیذ ما تعهدا به بموجب ،	الثاني و الثالث بغية تت	يقر و يصرح الفريقان ا	
		و المراسلة هو :-	عنوانهما لغايات التبليغ و	
الثاني	لفريق	l)	عنوان	è
•••••		•••••	:	
الثائث	فريق	7)	عنوان	
• • • • • • •		•••••	:	
نين والانظمة النافذة في	وانين وانهما يخضعان للقوا	على اي من هذين العنو	وتقبل جميع التبليغات ع	
الاول ، لأي سبب كان ،	يكونان ملتزمين به للفريق	ة لاجل تسديد كل التزام	المملكة الاردنية الهاشمي	
الاستناد الى كون محل	يتعلق بعدم الصلاحية ب	كما في اثارة اي دفع	و يسقطان حقوقهما مق	
		<i>ب</i> مکان آخر .	اقامتهما، او مسكنهما في	
	يد	كفلاء بمراجعه بنود العق	.اقرار المدين والكفيل /الد	44
افية للقيام بمراجعة دقيقة	(البنك) قد منحهما مهلة ك	ثالث بأن الفريق الاول (يقر الفريقان الثاني و الث	
اشتراطات واجراءات	ومشتملاته من أحكام و	اقد، بجميع مضامينه	ومتانية لكافة بنود التع	
ِ الفريقان الثاني والثالث	قبل التوقيع عليها، و يقر	لمسمى (سند تنفيذي)	بالاضافة الى الجدول ا	
ستلم نسخة من الطلب و	يقر الفريق الثاني أنه قد ا	يع البنود و فهمها، كما	بأنهما قد قاما بقراءة جم	
			الملحق و السند التنفيذي	
	/ / ۲۰ م	الموافق	حرر ووقع في مدينة	

الفريق الثاني

(المستصنع)

الفريق الاول

بنك تنميه المدن والقرى



بسم الله الرحمن الرحيم

عقد الاستصناع الموازي مع المقاول

مقدمة :_

لما كان الفريق الاول قد طلب من الفريق الثاني القيام بتصنيع العين ذات المواصفات الموضحة في الملحق رقم (1) المرفق بهذا العقد ، والموقع عليه من قبل الفريقين ، والذي يعد جزءا لا يتجزا من هذا العقد وتسليمها للفريق الاول بالبدل والمدة والشروط المنصوص عليها في هذا العقد ، ولما كان الفريق الثاني قد ابدى للفريق الاول موافقته على ذلك ، وحيث ان الفريقين قد اقرا بتمتعهما بكامل الاهليه المعتبرة شرعا وقانونا لابرام التصرفات والتوقيع على هذا العقد ، فقد تم الاتفاق والتراضي بينهما على ما يلى :

(البند الاول):_

تعتبر مقدمة هذا العقد والملاحق المرفقه به جزءا لا يتجزا منه.

(البند الثاني):

يقر الفريق الثاني انه قد اطلع على قانون بنك تنمية المدن و القرى و الأنظمة و التعليمات الصادرة بموجبه ويلتزم بهما في تعامله معه وحسب احكام ومبادئ الشريعه الاسلاميه.



(البند الثالث):_

وافق الفريق الثاني على تمليك الفريق الاول العين المصنوعه و المقبولة من قبله حسب المواصفات المبينة في ملحق رقم (1).

(البند الرابع) التزامات الفريق الثاني (المقاول او الصانع):_

- 1. _ يلتزم الفريق الثاني بتصنيع العين طبقا للمواصفات المحددة في الملحق رقم (1) المرفق بهذا العقد على نفقته ومسؤوليته.
- 2. يلتزم الفريق الثاني بتعيين مهندس / خبير مشرف (مقيم) يوافق عليه الفريق الاول تكون مهمته الاشراف على اعمال تصنيع العين محل هذا العقد وتكون مخصصاته على نفقة الفريق الثاني يدفعها الفريق الاول ويخصمها من مستحقات الفريق الثاني لديه.
- 4. يلتزم الفريق الثاني بتسليم العين محل هذا العقد الى الفريق الاول او من يحدده بموجب تفويض كتابي حسب الاصول ، ويتم تسليم وتسلم هذه العين بموجب محضر يوقعه الفريقان او من يفوضانهما تحدد فيه العين المسلمه ومواصفاتها وتاريخ تسليمها معدة للاستغلال.
- 6. يلتزم الفريق الثاني بدفع أية رسوم او ضرائب او عوائد حكوميه مهما كان وصفها ومقدار ها بما في ذلك رسوم طوابع الواردات ورسوم ضريبة المبيعات.

(البند الخامس) الثمن وطريقة دفعه :_



بين الفريقين الاول والثاني ويحق للفريق الاول ان يطلب ان تكون الدفعات مسبوقه بتقرير من المهندس الخبير المشرف (المقيم) وموقعا بالموافقه على ما جاء فيه من مندوب البنك والمقاول ، كما يحق له الامتناع عن الدفع حتى يستوثق من صحة مرحلة الانجاز واحقية الدفعه المتعلقه بها.

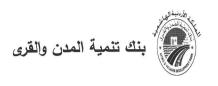
(البند السادس) غرامات التأخير:

أ_ الزام الفريق الثاني بتسليم العين خلال وقت معقول يتفق الفريقان على تحديده . ب_ او الزامه بان يدفع للفريق الأول التعويض المشار اليه في البند أعلاه.

3. اذا تخلف الفريق الثاني عن تصنيع العين كليا او جزئيا وفق المستندات والملاحق المرفقه يحق للفريق الاول ان يقوم مقامه ويكمل تصنيع العين التي تخلف الفريق الثاني عن اكمالها بالطريقه المحققه لغايات هذا العقد ويحسم ذلك من حقوق الفريق الثاني ان وجدت ، او تقيد على حسابه ، بالاضافه الى اي مصاريف اخرى او اتعاب للفريق الاول او اي عطل وضرر لحق الفريق الاول من جراء ذلك والعودة على الفريق الثاني في اي حال بالقيد على حسابه دون اخطار عدلي وفي جميع الحالات يكون الفريق الاول مصدقا بقوله.

(البند السابع) التعديلات والاضافات:_

- أ. من المفهوم والمتفق عليه بين الفريقين ان العين محل هذا العقد قد تحددت اوصافها حسب الملحق رقم (1) المرفق بهذا العقد بصفة نهائية وغير قابلة للتعديل او التغيير سواء بالزيادة او النقصان.
- ب. يجوز للفريق الاول ان يطلب من الفريق الثاني اجراء بعض التعديلات على العين محل هذا العقد اثناء التنفيذ الفعلي للعقد شريطة ان لا تكون فيها مخالفة ل (رخصة البناء و / او الخرائط المعتمدة و/ او) ويتم ذلك بموجب ملحق لهذا العقد يوقعه الفريقان يتضمن وصف التعديلات ومستحقات الفريق الثاني عنها ، ويعتبر الملحق الجديد جزءا لا يتجزأ من هذا العقد .



(البند الثامن) ضمان الصيانه المجانيه:

يقتطع الفريق الاول من قيمة كل قسط من الاقساط المبينه في ملحق رقم (2) ما نسبته (.....%) لضمان اجراء اعمال الصيانه المجانيه للعين ، ويستمر التزام الفريق الثاني باعمال الصيانه المجانيه لمدة (...... سنه) من تاريخ تسليم العين تتناقص سنويا بمقدار ، وفي حال تقديم الفريق الثاني خطاب ضمان مصر في للصيانه لصالح الفريق الاول او من يعينه فان خطاب الضمان يحل محل الاقتطاع المنوه عنه في هذا البند .

(البند التاسع) القانون و المحكمة الخاضع لهما العقد :_

- 1. يخضع هذا العقد لاحكام القانون المدني الاردني والقوانين والانظمه السارية المفعول الاخرى في المملكة الاردنية الهاشمية فيما عدا ما نص عليه من اتفاق بين الفريقين وبما لا يخالف احكام ومبادئ الشريعه الاسلاميه.
- 2. يوافق الفريق الثاني على صلاحية اي محكمه يختار ها الفريق الاول للفصل في اي نزاع او ادعاء ينشأ عن هذا العقد ويسقط مقدما أي اعتراض على صلاحية واختصاص المحكمه التي يختار ها الفريق الاول.
- 3. يطبق عقد المقاولة الموحد (عقد الفيديك)بما لا يخالف أحكام هذا العقد و أحكام الشريعة الاسلامية.

(البند العاشر) اقرار الفريق الثاني بصحة عنوانه:

مسكنه في مكان اخر.

	_
يقر ويصرح الفريق الثاني بغية تنفيذ ما تعهد به بموجب هذا العقد بان عنوانه لغايات التبليغ والمراسله هو :	
عنوان الفريق الثاني:	ه قع الفرية
وتقبل جميع التبليغات على هذا العنوان ويخضع الفريق الثاني للقوانين والانظمه النافذه في المملكه الاردنيه الهاشميه لاجل تسديد كل التزام يكون ملتزما به للفريق الاول لاي سبب كان	وقع الفريق الثاني
ويسقط حقه مقدما في اثارة اي دفع يتعلق بعدم الصلاحيه بالاستناد الى كونه محل اقامته او	



حرر ووقع هذا العقد على نسختين اصليتين موقعتين من الفريقين بارادة حرة خاليه من العيوب الشرعية والقانونيه.

بتاريخ/.... هـ الموافق .../.... م

و يسقط للفريق الثاني الادعاء بكذب الاقرار و/او اي دفع و/او طعن شكلي و/او موضوعي ضد ما جاء في هذا العقد و ملحقاته و/او تطبيقاته و يقر الفريق الثاني بأن الفريق الاول مصدق بقوله و سائر بيناته.

و الله ولي التوفيق

الفريق الثاني

الفريق الأول (بنك تنمية المدن والقرى)